

**Oversigt over indtægter og udgifter for Det Europæiske Center for Forebyggelse af og Kontrol  
med Sygdomme for regnskabsåret 2007**

(2007/287/EF)

## DET EUROPÆISKE CENTER FOR FOREBYGGELSE AF OG KONTROL MED SYGDOMME

## INDTÆGTER

Afsnit Kapitel	Tekst	Regnskabsåret 2007	Regnskabsåret 2006	Regnskabsåret 2005
<b>2</b>	<b>TILSKUD FRA DET EUROPÆISKE FÆLLESSKAB</b>			
2 0	TILSKUD FRA DET EUROPÆISKE FÆLLESSKAB	26 500 000	16 800 000	4 753 000,—
	<b>Afsnit 2 i alt</b>	<b>26 500 000</b>	<b>16 800 000</b>	<b>4 753 000,—</b>
<b>3</b>	<b>TILSKUD FRA DET EUROPÆISKE ØKONOMISKE SAMARBEJDSOMRÅDE (EØS)</b>			
3 0	TILSKUD FRA DET EUROPÆISKE ØKONOMISKE SAMARBEJDSOMRÅDE (EØS)	545 900	346 080	100 000,—
	<b>Afsnit 3 i alt</b>	<b>545 900</b>	<b>346 080</b>	<b>100 000,—</b>
	<b>TILSAMMEN</b>	<b>27 045 900</b>	<b>17 146 080</b>	<b>4 853 000,—</b>

## DET EUROPÆISKE CENTER FOR FOREBYGGELSE AF OG KONTROL MED SYGDOMME

## AFSNIT 2

## TILSKUD FRA DET EUROPÆISKE FÆLLESSKAB

## KAPITEL 2 0 — TILSKUD FRA DET EUROPÆISKE FÆLLESSKAB

Artikel Konto	Tekst	Regnskabsåret 2007	Regnskabsåret 2006	Regnskabsåret 2005
2 0 0	KAPITEL 2 0			
	<i>Tilskud fra Det Europæiske Fællesskab</i>	26 500 000	16 800 000	4 753 000,—
	KAPITEL 2 0 I ALT	26 500 000	16 800 000	4 753 000,—
	Afsnit 2 i alt	26 500 000	16 800 000	4 753 000,—

DET EUROPÆISKE CENTER FOR FOREBYGGELSE AF OG KONTROL MED SYGDOMME

## AFSNIT 2

## TILSKUD FRA DET EUROPÆISKE FÆLLESSKAB

## KAPITEL 2 0 — TILSKUD FRA DET EUROPÆISKE FÆLLESSKAB

2 0 0 *Tilskud fra Det Europæiske Fællesskab*

Regnskabsåret 2007	Regnskabsåret 2006	Regnskabsåret 2005
26 500 000	16 800 000	4 753 000,—

*Anmærkninger*

Der opføres et tilskud til centret på Den Europæiske Unions almindelige budget. De opførte indtægter udgør det ydede tilskud (artikel 17 03 03 i sektion III »Kommissionen« i det almindelige budget).



DET EUROPÆISKE CENTER FOR FOREBYGGELSE AF OG KONTROL MED SYGDOMME

## AFSNIT 3

## TILSKUD FRA DET EUROPÆISKE ØKONOMISKE SAMARBEJDSOMRÅDE (EØS)

## KAPITEL 3 0 — TILSKUD FRA DET EUROPÆISKE ØKONOMISKE SAMARBEJDSOMRÅDE (EØS)

3 0 0 *EØS-tilskud (% af EU-tilskud)*

Regnskabsåret 2007	Regnskabsåret 2006	Regnskabsåret 2005
545 900	346 080	100 000,—

*Anmærkninger*

Denne artikel omfatter EFTA-landenes bidrag i henhold til aftalen om Det Europæiske Økonomiske Samarbejdsområde i overensstemmelse med artikel 82 og protokol 31 og 32.

3 0 1 *Bidrag fra associerede lande i Centraleuropa*

Regnskabsåret 2007	Regnskabsåret 2006	Regnskabsåret 2005
p.m.	p.m.	p.m.

## DET EUROPÆISKE CENTER FOR FOREBYGGELSE AF OG KONTROL MED SYGDOMME

## UDGIFTER

Afsnit Kapitel	Tekst	Bevillinger 2007	Bevillinger 2006	Gennemførelse 2005
<b>1</b>	<b>PERSONALE</b>			
1 1	TJENESTEGØRENDE PERSONALE	8 900 900	5 096 540	2 041 000,—
1 3	TJENESTEREJSER OG BEFORDRING	500 000	400 000	290 000,—
1 4	SOCIOMEDICINSK INFRASTRUKTUR	50 000	10 500	
1 5	UDVEKSLING AF TJENESTEMÆND OG EKSPERTER	750 000	420 000	170 000,—
1 7	REPRÆSENTATIONSUDGIFTER	25 000	20 000	10 000,—
1 8	FORSIKRING MOD SYGDOM, ULYKKE OG ERHVERVSSYGDOM, ARBEJDSLØSHEDSFORSIKRING SAMT PENSIONS-FORSIKRING	265 000	137 058	20 560,—
	<b>Afsnit 1 i alt</b>	<b>10 490 900</b>	<b>6 084 098</b>	<b>2 531 560,—</b>
<b>2</b>	<b>EJENDOMME, MATERIEL OG FORSKELLIGE DRIFTSUDGIFTER</b>			
2 0	INVESTERING I FAST EJENDOM, LEJE AF EJENDOMME OG ANDRE OMKOSTNINGER I FORBINDELSE HERMED	1 585 000	1 500 000	285 000,—
2 1	DATABEHANDLING	700 000	1 155 090	305 000,—
2 2	LØSØRE OG OMKOSTNINGER I FORBINDELSE HERMED	410 000	795 000	379 000,—
2 3	LØBENDE ADMINISTRATIVE UDGIFTER	110 000	90 000	79 000,—
2 4	PORTO OG TELEKOMMUNIKATION	110 000	105 000	65 000,—
2 5	UDGIFTER TIL MØDER OG INDKALDELSER	480 000	248 000	125 000,—
	<b>Afsnit 2 i alt</b>	<b>3 395 000</b>	<b>3 893 090</b>	<b>1 238 000,—</b>
<b>3</b>	<b>DRIFTSUDGIFTER</b>			
3 0	DRIFTSUDGIFTER	13 160 000	7 168 892	1 083 440,—
	<b>Afsnit 3 i alt</b>	<b>13 160 000</b>	<b>7 168 892</b>	<b>1 083 440,—</b>
	<b>TILSAMMEN</b>	<b>27 045 900</b>	<b>17 146 080</b>	<b>4 853 000,—</b>

## DET EUROPÆISKE CENTER FOR FOREBYGGELSE AF OG KONTROL MED SYGDOMME

**AFSNIT 1**  
**PERSONALE**

**KAPITEL 1 1 — TJENESTEGØRENDE PERSONALE**

Artikel Konto	Tekst	Bevillinger 2007	Bevillinger 2006	Gennemførelse 2005
	KAPITEL 1 1			
<b>1 1 0</b>	<b><i>Ansatte, der beklæder en stilling, som er anført i stillingsfortegnelsen</i></b>			
1 1 0 0	Grundlønninger	3 680 900	1 907 660	477 537,—
1 1 0 1	Familieltillæg	420 000	210 234	27 834,—
1 1 0 2	Udlandstillæg	420 000	242 178	59 332,—
	<i>Artikel 1 1 0 i alt</i>	4 520 900	2 360 072	564 703,—
<b>1 1 1</b>	<b><i>Øvrige ansatte</i></b>			
1 1 1 0	Hjælpeansatte	5 000	647 194	800 571,—
1 1 1 1	Kontraktansatte — grundlønninger	800 000	266 832	
1 1 1 2	Kontraktansatte — tillæg og godtgørelser	450 000	138 383	
	<i>Artikel 1 1 1 i alt</i>	1 255 000	1 052 409	800 571,—
<b>1 1 4</b>	<b><i>Diverse</i></b>			
1 1 4 0	Ydelser ved barnefødsel og ved død	5 000	397	2 000,—
1 1 4 1	Godtgørelse af udgifter til årlig rejse fra tjenestestedet til hjemstedet	150 000	25 560	15 000,—
1 1 4 2	Overarbejde	10 000	3 564	
1 1 4 9	Uddannelse af ECDC-personale	200 000	44 000	
	<i>Artikel 1 1 4 i alt</i>	365 000	73 521	17 000,—
<b>1 1 7</b>	<b><i>Andre ydelser</i></b>			
1 1 7 0	Freelancetolke og tolke fra Den Fælles Tjeneste for Tolkning og Konferencer	75 000	78 000	50 000,—
1 1 7 3	Oversættelser	40 000	43 000	12 000,—
1 1 7 4	Betaling for administrativ bistand fra EF-institutionerne	85 000	29 000	20 000,—
1 1 7 5	Vikarer	410 000	444 289	219 000,—
	<i>Artikel 1 1 7 i alt</i>	610 000	594 289	301 000,—
<b>1 1 8</b>	<b><i>Godtgørelser og udgifter i forbindelse med tiltræden og udtræden af tjenesten samt forflyttelse</i></b>			
1 1 8 0	Forskellige udgifter ved ansættelse	600 000	293 497	145 692,—
1 1 8 1	Rejseudgifter	25 000	16 190	20 000,—
1 1 8 2	Bosættelsespenge ved tiltræden, udtræden og forflyttelse	455 000	131 977	22 308,—
1 1 8 3	Flytteudgifter	150 000	99 029	20 000,—
1 1 8 4	Midlertidige dagpenge	120 000	40 097	28 356,—
	<i>Artikel 1 1 8 i alt</i>	1 350 000	580 790	236 356,—



## DET EUROPÆISKE CENTER FOR FOREBYGGELSE AF OG KONTROL MED SYGDOMME

**KAPITEL 1 1 — TJENESTEGØRENDE PERSONALE (fortsat)****KAPITEL 1 3 — TJENESTEREJSER OG BEFORDRING****KAPITEL 1 4 — SOCIOMICINISK INFRASTRUKTUR****KAPITEL 1 5 — UDVEKSLING AF TJENESTEMÆND OG EKSPERTER****KAPITEL 1 7 — REPRÆSENTATIONSUDGIFTER**

Artikel Konto	Tekst	Bevillinger 2007	Bevillinger 2006	Gennemførelse 2005
<b>1 1 9</b>	<b>Justeringskoefficienter</b>			
1 1 9 0	Virkninger af anvendelsen af justeringskoefficienter på vederlagene	700 000	389 459	86 370,—
1 1 9 1	Formålsbestemt reserve — til efterbetaling	100 000	46 000	35 000,—
	Artikel 1 1 9 i alt	800 000	435 459	121 370,—
	KAPITEL 1 1 I ALT	8 900 900	5 096 540	2 041 000,—
	KAPITEL 1 3			
<b>1 3 0</b>	<b>Tjenesterejse- og befordringsudgifter samt andre udgifter i forbindelse hermed</b>			
1 3 0 0	Tjenesterejse- og befordringsudgifter samt andre udgifter i forbindelse hermed	500 000	400 000	290 000,—
	Artikel 1 3 0 i alt	500 000	400 000	290 000,—
	KAPITEL 1 3 I ALT	500 000	400 000	290 000,—
	KAPITEL 1 4			
<b>1 4 0</b>	<b>Sociomedicinsk infrastruktur</b>			
1 4 0 1	Lægetjeneste	50 000	10 500	
	Artikel 1 4 0 i alt	50 000	10 500	
	KAPITEL 1 4 I ALT	50 000	10 500	
	KAPITEL 1 5			
<b>1 5 0</b>	<b>Udveksling af tjenestemænd og eksperter</b>			
1 5 0 2	Personaleudvekslinger med offentlige og private organer	750 000	420 000	170 000,—
	Artikel 1 5 0 i alt	750 000	420 000	170 000,—
	KAPITEL 1 5 I ALT	750 000	420 000	170 000,—
	KAPITEL 1 7			
<b>1 7 0</b>	<b>Repræsentationsudgifter</b>			
1 7 0 0	Repræsentationsudgifter	25 000	20 000	10 000,—
	Artikel 1 7 0 i alt	25 000	20 000	10 000,—
	KAPITEL 1 7 I ALT	25 000	20 000	10 000,—



## DET EUROPÆISKE CENTER FOR FOREBYGGELSE AF OG KONTROL MED SYGDOMME

## AFSNIT 1

## PERSONALE

## KAPITEL 11 — TJENESTEGØRENDE PERSONALE

1 1 0 *Ansatte, der beklæder en stilling, som er anført i stillingsfortegnelsen*

## 1 1 0 0 Grundlønninger

Bevillinger 2007	Bevillinger 2006	Gennemførelse 2005
3 680 900	1 907 660	477 537,—

*Anmærkninger*

Vedtægten for tjenestemænd i De Europæiske Fællesskaber og ansættelsesvilkårene for de øvrige ansatte i De Europæiske Fællesskaber. Denne bevilling er bestemt til at dække grundlønnen for de tjenestemænd og midlertidigt ansatte, som bestrider en stilling, der er opført i stillingsfortegnelsen.

## 1 1 0 1 Familietillæg

Bevillinger 2007	Bevillinger 2006	Gennemførelse 2005
420 000	210 234	27 834,—

*Anmærkninger*

Vedtægten for tjenestemænd i De Europæiske Fællesskaber og ansættelsesvilkårene for de øvrige ansatte i De Europæiske Fællesskaber. Denne bevilling er bestemt til at dække familietillægget for de tjenestemænd og midlertidigt ansatte, som bestrider en stilling, der er opført i stillingsfortegnelsen.

## 1 1 0 2 Udlandstillæg

Bevillinger 2007	Bevillinger 2006	Gennemførelse 2005
420 000	242 178	59 332,—

*Anmærkninger*

Vedtægten for tjenestemænd i De Europæiske Fællesskaber og ansættelsesvilkårene for de øvrige ansatte i De Europæiske Fællesskaber. Denne bevilling er bestemt til at dække udlandstillægget for de tjenestemænd og midlertidigt ansatte, som bestrider en stilling, der er opført i stillingsfortegnelsen.

1 1 1 *Øvrige ansatte*

## 1 1 1 0 Hjælpeansatte

Bevillinger 2007	Bevillinger 2006	Gennemførelse 2005
5 000	647 194	800 571,—

*Anmærkninger*

Ansættelsesvilkårene for de øvrige ansatte i De Europæiske Fællesskaber. Denne bevilling er bestemt til at dække vederlag og centrets arbejdsgiverbidrag til sociale sikringsordninger for alle hjælpeansatte, dog med undtagelse af beløb, der udbetales i form af justeringskoefficienter, som debiteres konto 1 1 9 0.

## DET EUROPÆISKE CENTER FOR FOREBYGGELSE AF OG KONTROL MED SYGDOMME

**KAPITEL 11 — TJENESTEGØRENDE PERSONALE** (fortsat)**111** (fortsat)

## 1111 Kontraktansatte — grundlønninger

Bevillinger 2007	Bevillinger 2006	Gennemførelse 2005
800 000	266 832	

*Anmærkninger*

Ansættelsesvilkårene for de øvrige ansatte i De Europæiske Fællesskaber. Denne bevilling er bestemt til at dække grundlønningerne for kontraktansatte.

## 1112 Kontraktansatte — tillæg og godtgørelser

Bevillinger 2007	Bevillinger 2006	Gennemførelse 2005
450 000	138 383	

*Anmærkninger*

Ansættelsesvilkårene for de øvrige ansatte i De Europæiske Fællesskaber. Denne bevilling er bestemt til at dække udlandstillæg, familietillæg og andre godtgørelser for kontraktansatte.

**114 Diverse**

## 1140 Ydelser ved barnefødsel og ved død

Bevillinger 2007	Bevillinger 2006	Gennemførelse 2005
5 000	397	2 000,—

*Anmærkninger*

Vedtægten for tjenestemænd i De Europæiske Fællesskaber og ansættelsesvilkårene for de øvrige ansatte i De Europæiske Fællesskaber. Denne bevilling er bestemt til at dække ydelser ved barnefødsel og ved død for centrets ansatte.

## 1141 Godtgørelse af udgifter til årlig rejse fra tjenestestedet til hjemstedet

Bevillinger 2007	Bevillinger 2006	Gennemførelse 2005
150 000	25 560	15 000,—

*Anmærkninger*

Vedtægten for tjenestemænd i De Europæiske Fællesskaber og ansættelsesvilkårene for de øvrige ansatte i De Europæiske Fællesskaber. Denne bevilling er bestemt til at dække udgifterne til årlig rejse fra tjenestestedet til hjemstedet for centrets ansatte.

## 1142 Overarbejde

Bevillinger 2007	Bevillinger 2006	Gennemførelse 2005
10 000	3 564	

*Anmærkninger*

Vedtægten for tjenestemænd i De Europæiske Fællesskaber og ansættelsesvilkårene for de øvrige ansatte i De Europæiske Fællesskaber. Denne bevilling er bestemt til at dække udgifterne til overarbejde for de personalekategorier, som er berettiget hertil i henhold til personalevedtægten.

## DET EUROPÆISKE CENTER FOR FOREBYGGELSE AF OG KONTROL MED SYGDOMME

**KAPITEL 11 — TJENESTEGØRENDE PERSONALE** (fortsat)**1 1 4** (fortsat)**1 1 4 9** Uddannelse af ECDC-personale

Bevillinger 2007	Bevillinger 2006	Gennemførelse 2005
200 000	44 000	

*Anmærkninger*

Vedtægten for tjenestemænd i De Europæiske Fællesskaber. Denne bevilling er bestemt til at dække udgifterne til introduktionskurser for nyansatte, personaleudviklingskurser, omskoling, kurser i brug af moderne teknikker, seminarer, informationsmøder om EU-anliggender osv. Den dækker også indkøb af udstyr og dokumentation og honorarer til konsulenter til organisering heraf.

**1 1 7** *Andre ydelser***1 1 7 0** Freelancetolke og tolke fra Den Fælles Tjeneste for Tolkning og Konferencer

Bevillinger 2007	Bevillinger 2006	Gennemførelse 2005
75 000	78 000	50 000,—

*Anmærkninger*

Denne bevilling er bestemt til at dække løn og rejseudgifter for (freelance)tolke og konferenceledere, herunder godtgørelser for ydelser, der præsteres af Kommissionens tolke, i forbindelse med alle møder, der ikke har direkte tilknytning til gennemførelsen af centrets arbejdsprogram.

**1 1 7 3** Oversættelser

Bevillinger 2007	Bevillinger 2006	Gennemførelse 2005
40 000	43 000	12 000,—

*Anmærkninger*

Denne bevilling er bestemt til at dække udgifter til oversættelser, herunder betalinger til Oversættelsescentret i Luxembourg, for alle de tekster, der ikke har direkte tilknytning til gennemførelsen af centrets arbejdsprogram.

**1 1 7 4** Betaling for administrativ bistand fra EF-institutionerne

Bevillinger 2007	Bevillinger 2006	Gennemførelse 2005
85 000	29 000	20 000,—

*Anmærkninger*

Denne bevilling er bestemt til at dække godtgørelse af Kommissionens udgifter til administrativ bistand til centret, f.eks. det computerbaserede lønningssystem.

**1 1 7 5** Vikarer

Bevillinger 2007	Bevillinger 2006	Gennemførelse 2005
410 000	444 289	219 000,—

*Anmærkninger*

Denne bevilling er bestemt til at dække:

- ansættelse af midlertidigt personale, særlig telefonister, kontorphonale og maskinskrivere, administrativt personale og hjælpeansatte

## DET EUROPÆISKE CENTER FOR FOREBYGGELSE AF OG KONTROL MED SYGDOMME

**KAPITEL 11 — TJENESTEGØRENDE PERSONALE** (fortsat)**1 1 7** (fortsat)

## 1 1 7 5 (fortsat)

- reproduktion, maskinskrivning og layout, som sendes ud, fordi det ikke kan håndteres af centret
- edb-udgifter til udarbejdelse af de dokumenter, der indeholder forklaringer til og begrundelser for centrets behov, og som skal forelægges budgetmyndigheden
- tilskud til erhvervsmæssig arbejds erfaring for børn af ansatte
- godtgørelse af Kommissionens udgifter til administrativ bistand til centret.

**1 1 8 Godtgørelser og udgifter i forbindelse med tiltræden og udtræden af tjenesten samt forflyttelse**

## 1 1 8 0 Forskellige udgifter ved ansættelse

Bevillinger 2007	Bevillinger 2006	Gennemførelse 2005
600 000	293 497	145 692,—

*Anmærkninger*

Denne bevilling er bestemt til at dække udgifter til ansættelse af personale, godtgørelser til udvælgelseskomitéer, samtaler med ansøgere og andre hermed forbundne omkostninger.

## 1 1 8 1 Rejseudgifter

Bevillinger 2007	Bevillinger 2006	Gennemførelse 2005
25 000	16 190	20 000,—

*Anmærkninger*

Vedtægten for tjenestemænd i De Europæiske Fællesskaber og ansættelsesvilkårene for de øvrige ansatte i De Europæiske Fællesskaber. Denne bevilling er bestemt til at dække rejseudgifter for ECDC-ansatte ved tiltræden eller udtræden af tjenesten.

## 1 1 8 2 Bosættelsespenge ved tiltræden, udtræden og forflyttelse

Bevillinger 2007	Bevillinger 2006	Gennemførelse 2005
455 000	131 977	22 308,—

*Anmærkninger*

Vedtægten for tjenestemænd i De Europæiske Fællesskaber og ansættelsesvilkårene for de øvrige ansatte i De Europæiske Fællesskaber. Denne bevilling er bestemt til at dække bosættelsespenge for ansatte ved tiltræden, udtræden og forflyttelse.

## 1 1 8 3 Flytteudgifter

Bevillinger 2007	Bevillinger 2006	Gennemførelse 2005
150 000	99 029	20 000,—

*Anmærkninger*

Vedtægten for tjenestemænd i De Europæiske Fællesskaber og ansættelsesvilkårene for de øvrige ansatte i De Europæiske Fællesskaber. Denne bevilling er bestemt til at dække flytteudgifter for ansatte ved tiltræden eller udtræden af tjenesten.

## DET EUROPÆISKE CENTER FOR FOREBYGGELSE AF OG KONTROL MED SYGDOMME

**KAPITEL 11 — TJENESTEGØRENDE PERSONALE** (fortsat)**1 1 8** (fortsat)

## 1 1 8 4 Midlertidige dagpenge

Bevillinger 2007	Bevillinger 2006	Gennemførelse 2005
120 000	40 097	28 356,—

*Anmærkninger*

Vedtægten for tjenestemænd i De Europæiske Fællesskaber og ansættelsesvilkårene for de øvrige ansatte i De Europæiske Fællesskaber. Denne bevilling er bestemt til at dække midlertidige dagpenge.

**1 1 9 Justeringskoefficienter**

## 1 1 9 0 Virkninger af anvendelsen af justeringskoefficienter på vederlagene

Bevillinger 2007	Bevillinger 2006	Gennemførelse 2005
700 000	389 459	86 370,—

*Anmærkninger*

Vedtægten for tjenestemænd i De Europæiske Fællesskaber. Denne bevilling er bestemt til at dække virkningerne af de justeringskoefficienter, der anvendes på vederlagene for de ansatte. Den dækker ligeledes virkningerne af den justeringskoefficient, der anvendes på den del af vederlagene, der overføres til et andet land end det, hvor tjenestestedet er beliggende.

## 1 1 9 1 Formålsbestemt reserve — til efterbetaling

Bevillinger 2007	Bevillinger 2006	Gennemførelse 2005
100 000	46 000	35 000,—

*Anmærkninger*

Vedtægten for tjenestemænd i De Europæiske Fællesskaber og ansættelsesvilkårene for de øvrige ansatte i De Europæiske Fællesskaber. Denne bevilling er bestemt til at dække den årlige revision af lønskalaen og justeringskoefficienten for Stockholm ifølge Rådets afgørelse.

**KAPITEL 13 — TJENESTEREJSER OG BEFORDRING****1 3 0 Tjenesterejse- og befodringsudgifter samt andre udgifter i forbindelse hermed**

## 1 3 0 0 Tjenesterejse- og befodringsudgifter samt andre udgifter i forbindelse hermed

Bevillinger 2007	Bevillinger 2006	Gennemførelse 2005
500 000	400 000	290 000,—

*Anmærkninger*

Vedtægten for tjenestemænd i De Europæiske Fællesskaber. Denne bevilling er bestemt til at dække befodringsudgifter, dagpenge i forbindelse med tjenesterejser samt ekstraudgifter eller ekstraordinære udgifter afholdt i forbindelse med tjenesterejser, herunder møder uden for tjenestestedet, af de ved centret ansatte, som er omfattet af personalevedtægten, eller af nationale eller internationale eksperter eller ved centret udstationerede tjenestemænd.

## DET EUROPÆISKE CENTER FOR FOREBYGGELSE AF OG KONTROL MED SYGDOMME

**KAPITEL 14 — SOCIOMEDICINSK INFRASTRUKTUR****1 4 0 Sociomedicinsk infrastruktur**

## 1 4 0 1 Lægetjeneste

Bevillinger 2007	Bevillinger 2006	Gennemførelse 2005
50 000	10 500	

*Anmærkninger*

Vedtægten for tjenestemænd i De Europæiske Fællesskaber og ansættelsesvilkårene for de øvrige ansatte i De Europæiske Fællesskaber. Denne bevilling er bestemt til at dække udgifter til den obligatoriske årlige lægeundersøgelse af ansatte.

**KAPITEL 15 — UDVEKSLING AF TJENESTEMÆND OG EKSPERTER****1 5 0 Udveksling af tjenestemænd og eksperter**

## 1 5 0 2 Personaleudvekslinger med offentlige og private organer

Bevillinger 2007	Bevillinger 2006	Gennemførelse 2005
750 000	420 000	170 000,—

*Anmærkninger*

Denne bevilling er bestemt til at dække udgifter i forbindelse med udstationering af ansatte fra private og offentlige organer ved centret og ECDC-regulering af vederlaget for udstationerede nationale eksperter.

**KAPITEL 17 — REPRÆSENTATIONSUDGIFTER****1 7 0 Repræsentationsudgifter**

## 1 7 0 0 Repræsentationsudgifter

Bevillinger 2007	Bevillinger 2006	Gennemførelse 2005
25 000	20 000	10 000,—

*Anmærkninger*

Denne bevilling er bestemt til at dække centrets udgifter i forbindelse med receptions- og repræsentationsforpligtelser. Disse udgifter kan være afholdt individuelt af ansatte som led i udførelsen af deres arbejde eller som en del af centrets aktiviteter.

**KAPITEL 18 — FORSIKRING MOD SYGDOM, ULYKKE OG ERHVERVSSYGDOM, ARBEJDSLØSHEDSFORSIKRING SAMT PENSIONSFORSIKRING****1 8 0 Forsikringer og sociale aktiviteter**

## 1 8 0 1 Socialt samvær mellem ansatte

Bevillinger 2007	Bevillinger 2006	Gennemførelse 2005
15 000	10 000	

*Anmærkninger*

Denne bevilling er bestemt til at dække en del af udgifterne til kulturelle aktiviteter, sportscentre og projekter for fremme af socialt samvær mellem ansatte af forskellige nationaliteter.



## DET EUROPÆISKE CENTER FOR FOREBYGGELSE AF OG KONTROL MED SYGDOMME

**KAPITEL 18 — FORSIKRING MOD SYGDOM, ULYKKE OG ERHVERVSSYGDOM, ARBEJDSLØSHEDSFORSIKRING SAMT PENSIONS-FORSIKRING** (fortsat)**1 8 0** (fortsat)

## 1 8 0 2 Sygeforsikring

Bevillinger 2007	Bevillinger 2006	Gennemførelse 2005
130 000	72 892	10 000,—

*Anmærkninger*

Ansættelsesvilkårene for de øvrige ansatte i De Europæiske Fællesskaber. Denne bevilling er bestemt til at dække centrets bidrag til sygeforsikringen (% af grundlønnen).

## 1 8 0 3 Arbejdsulykkes- og erhvervssygdomsforsikring

Bevillinger 2007	Bevillinger 2006	Gennemførelse 2005
60 000	27 218	4 560,—

*Anmærkninger*

Ansættelsesvilkårene for de øvrige ansatte i De Europæiske Fællesskaber. Denne bevilling er bestemt til at dække centrets bidrag af forsikring mod arbejdsulykker og erhvervssygdomme og ekstraudgifterne som følge af anvendelsen af de vedtægtsmæssige bestemmelser på området.

## 1 8 0 4 Arbejdsløshedsforsikring for midlertidigt ansatte

Bevillinger 2007	Bevillinger 2006	Gennemførelse 2005
60 000	26 948	6 000,—

*Anmærkninger*

Ansættelsesvilkårene for de øvrige ansatte i De Europæiske Fællesskaber. Denne bevilling er bestemt til at dække udgifterne til arbejdsløshedsforsikring for midlertidigt ansatte.

DET EUROPÆISKE CENTER FOR FOREBYGGELSE AF OG KONTROL MED SYGDOMME

## AFSNIT 2

## EJENDOMME, MATERIEL OG FORSKELLIGE DRIFTSUDGIFTER

KAPITEL 2 0 — INVESTERING I FAST EJENDOM, LEJE AF EJENDOMME OG ANDRE OMKOSTNINGER I FORBINDELSE HERMED

KAPITEL 2 1 — DATABEHANDLING

KAPITEL 2 2 — LØSØRE OG OMKOSTNINGER I FORBINDELSE HERMED

Artikel Konto	Tekst	Bevillinger 2007	Bevillinger 2006	Gennemførelse 2005
	KAPITEL 2 0			
<b>2 0 0</b>	<b>Lejeomkostninger og hermed forbundne udgifter</b>			
2 0 0 0	Leje af lokaler	1 100 000	670 000	171 000,—
2 0 0 1	Forsikringer	10 000	5 000	5 315,—
2 0 0 2	Vand, gas, elektricitet og opvarmning	50 000	25 000	3 500,—
2 0 0 3	Vedligeholdelse, rengøring	90 000	35 000	16 000,—
2 0 0 4	Indretning af lokaler	50 000	690 000	28 166,—
2 0 0 5	Sikkerhed	250 000	65 000	61 019,—
2 0 0 6	Udgifter til restaurant og kantine	20 000		
2 0 0 9	Andre udgifter vedrørende bygninger	15 000	10 000	
	<i>Artikel 2 0 0 i alt</i>	1 585 000	1 500 000	285 000,—
	KAPITEL 2 0 I ALT	1 585 000	1 500 000	285 000,—
	KAPITEL 2 1			
<b>2 1 1</b>	<b>Informations- og kommunikationsteknologi</b>			
2 1 1 0	Hardware til drift af centret	200 000	612 202	167 700,—
2 1 1 1	Software til drift af centret	150 000	231 722	100 298,—
2 1 1 2	Indkøb og vedligeholdelse af teknisk og audiovisuelt udstyr til centret	50 000	8 782	1 772,—
2 1 1 3	Telekommunikationsudstyr til centret	50 000	61 918	35 000,—
2 1 1 4	Udvikling af administrative applikationer	250 000	240 466	230,—
	<i>Artikel 2 1 1 i alt</i>	700 000	1 155 090	305 000,—
	KAPITEL 2 1 I ALT	700 000	1 155 090	305 000,—
	KAPITEL 2 2			
<b>2 2 0</b>	<b>Tekniske installationer og materiel</b>			
2 2 0 0	Tekniske installationer og materiel	200 000	125 000	80 700,—
2 2 0 1	Inventar	200 000	660 000	260 000,—
2 2 0 2	Indkøb og vedligeholdelse af køretøjer	10 000	10 000	38 300,—
	<i>Artikel 2 2 0 i alt</i>	410 000	795 000	379 000,—
	KAPITEL 2 2 I ALT	410 000	795 000	379 000,—

## DET EUROPÆISKE CENTER FOR FOREBYGGELSE AF OG KONTROL MED SYGDOMME

**KAPITEL 2 3 — LØBENDE ADMINISTRATIVE UDGIFTER****KAPITEL 2 4 — PORTO OG TELEKOMMUNIKATION****KAPITEL 2 5 — UDGIFTER TIL MØDER OG INDKALDELSER**

Artikel Konto	Tekst	Bevillinger 2007	Bevillinger 2006	Gennemførelse 2005
	KAPITEL 2 3			
<b>2 3 0</b>	<b>Papirvarer, kontorartikler og andre udgifter</b>			
2 3 0 0	Papirvarer og kontorartikler	80 000	60 000	40 000,—
2 3 0 1	Finansielle udgifter, bankomkostninger, kurstab	10 000	10 000	7 000,—
2 3 0 2	Biblioteksudgifter, indkøb af bøger og abonnementer	10 000		
2 3 0 9	Andre driftsudgifter	10 000	20 000	32 000,—
	<i>Artikel 2 3 0 i alt</i>	110 000	90 000	79 000,—
	KAPITEL 2 3 I ALT	110 000	90 000	79 000,—
	KAPITEL 2 4			
<b>2 4 0</b>	<b>Porto og andre forsendelsesomkostninger</b>			
2 4 0 0	Porto og andre forsendelsesomkostninger	30 000	15 000	5 000,—
	<i>Artikel 2 4 0 i alt</i>	30 000	15 000	5 000,—
<b>2 4 1</b>	<b>Telekommunikation</b>			
2 4 1 0	Telekommunikations- og internetafgifter	80 000	90 000	60 000,—
	<i>Artikel 2 4 1 i alt</i>	80 000	90 000	60 000,—
	KAPITEL 2 4 I ALT	110 000	105 000	65 000,—
	KAPITEL 2 5			
<b>2 5 0</b>	<b>Møder</b>			
2 5 0 0	Ledermøder og administrative møder	250 000	248 000	125 000,—
2 5 0 1	Evalueringer og strategisk ledelsesrådgivning	230 000		
	<i>Artikel 2 5 0 i alt</i>	480 000	248 000	125 000,—
	KAPITEL 2 5 I ALT	480 000	248 000	125 000,—
	<b>Afsnit 2 i alt</b>	<b>3 395 000</b>	<b>3 893 090</b>	<b>1 238 000,—</b>

DET EUROPÆISKE CENTER FOR FOREBYGGELSE AF OG KONTROL MED SYGDOMME

## AFSNIT 2

## EJENDOMME, MATERIEL OG FORSKELLIGE DRIFTSUDGIFTER

## KAPITEL 2 0 — INVESTERING I FAST EJENDOM, LEJE AF EJENDOMME OG ANDRE OMKOSTNINGER I FORBINDELSE HERMED

## 2 0 0 Lejeomkostninger og hermed forbundne udgifter

## 2 0 0 0 Leje af lokaler

Bevillinger 2007	Bevillinger 2006	Gennemførelse 2005
1 100 000	670 000	171 000,—

*Anmærkninger*

Denne bevilling er bestemt til at dække betalinger i forbindelse med leje af benyttede bygninger.

## 2 0 0 1 Forsikringer

Bevillinger 2007	Bevillinger 2006	Gennemførelse 2005
10 000	5 000	5 315,—

*Anmærkninger*

Denne bevilling er bestemt til at dække forsikringer i forbindelse med de benyttede bygninger.

## 2 0 0 2 Vand, gas, elektricitet og opvarmning

Bevillinger 2007	Bevillinger 2006	Gennemførelse 2005
50 000	25 000	3 500,—

*Anmærkninger*

Denne bevilling er bestemt til at dække de løbende udgifter til forbrug.

## 2 0 0 3 Vedligeholdelse, rengøring

Bevillinger 2007	Bevillinger 2006	Gennemførelse 2005
90 000	35 000	16 000,—

*Anmærkninger*

Denne bevilling er bestemt til at dække udgifter til rengøring og vedligeholdelse af de af ECDC benyttede lokaler.

## 2 0 0 4 Indretning af lokaler

Bevillinger 2007	Bevillinger 2006	Gennemførelse 2005
50 000	690 000	28 166,—

*Anmærkninger*

Denne bevilling er bestemt til at dække indretning af de lokaler, ECDC benytter, og tilpasning af disse lokaler til centrets særlige behov.

## DET EUROPÆISKE CENTER FOR FOREBYGGELSE AF OG KONTROL MED SYGDOMME

**KAPITEL 20 — INVESTERING I FAST EJENDOM, LEJE AF EJENDOMME OG ANDRE OMKOSTNINGER I FORBINDELSE HERMED**  
(fortsat)**2 0 0** (fortsat)

## 2 0 0 5 Sikkerhed

Bevillinger 2007	Bevillinger 2006	Gennemførelse 2005
250 000	65 000	61 019,—

*Anmærkninger*

Denne bevilling er bestemt til at dække sikkerheds- og overvågningsomkostningerne i forbindelse med de af ECDC benyttede bygninger.

## 2 0 0 6 Udgifter til restaurant og kantine

Bevillinger 2007	Bevillinger 2006	Gennemførelse 2005
20 000		

*Anmærkninger*

Denne bevilling er bestemt til at dække driftsudgifterne i forbindelse med centrets restaurant/kantine.

## 2 0 0 9 Andre udgifter vedrørende bygninger

Bevillinger 2007	Bevillinger 2006	Gennemførelse 2005
15 000	10 000	

*Anmærkninger*

Denne bevilling er bestemt til at dække løbende ikke-specificerede ejendomsudgifter såsom teknisk hygiejneservice, renovation og afgifter.

**KAPITEL 21 — DATABASEHANDLING****2 1 1 Informations- og kommunikationsteknologi**

## 2 1 1 0 Hardware til drift af centret

Bevillinger 2007	Bevillinger 2006	Gennemførelse 2005
200 000	612 202	167 700,—

*Anmærkninger*

Denne bevilling er bestemt til at dække indkøb og vedligeholdelse af it og andet tilsvarende elektronisk kontorudstyr og hardware, som er nødvendigt for centrets normale drift.

## 2 1 1 1 Software til drift af centret

Bevillinger 2007	Bevillinger 2006	Gennemførelse 2005
150 000	231 722	100 298,—

*Anmærkninger*

Denne bevilling er bestemt til at dække indkøb og specialtilpasning af software, som er nødvendigt for centrets normale drift, og uddannelse i brugen heraf.

## DET EUROPÆISKE CENTER FOR FOREBYGGELSE AF OG KONTROL MED SYGDOMME

**KAPITEL 2 1 — DATABEHANDLING** (fortsat)**2 1 1** (fortsat)

## 2 1 1 2 Indkøb og vedligeholdelse af teknisk og audiovisuelt udstyr til centret

Bevillinger 2007	Bevillinger 2006	Gennemførelse 2005
50 000	8 782	1 772,—

*Anmærkninger*

Denne bevilling er bestemt til at dække indkøb og vedligeholdelse af audiovisuelle materialer, som er nødvendige for centrets normale drift.

## 2 1 1 3 Telekommunikationsudstyr til centret

Bevillinger 2007	Bevillinger 2006	Gennemførelse 2005
50 000	61 918	35 000,—

*Anmærkninger*

Denne bevilling er bestemt til at dække indkøb og vedligeholdelse af telekommunikationsudstyr, som er nødvendigt for centrets normale drift.

## 2 1 1 4 Udvikling af administrative applikationer

Bevillinger 2007	Bevillinger 2006	Gennemførelse 2005
250 000	240 466	230,—

*Anmærkninger*

Denne bevilling er bestemt til at dække indkøb, udvikling og vedligeholdelse af administrative og ledelsesmæssige it-systemer og uddannelse i brugen heraf.

**KAPITEL 2 2 — LØSØRE OG OMKOSTNINGER I FORBINDELSE HERMED****2 2 0** *Tekniske installationer og materiel*

## 2 2 0 0 Tekniske installationer og materiel

Bevillinger 2007	Bevillinger 2006	Gennemførelse 2005
200 000	125 000	80 700,—

*Anmærkninger*

Denne bevilling er bestemt til at dække indkøb og vedligeholdelse af teknisk materiel til kopiering, reproduktion og til biblioteksfunktioner i tillæg til forskellige former for værktøj til vedligeholdelse af bygninger.

## 2 2 0 1 Inventar

Bevillinger 2007	Bevillinger 2006	Gennemførelse 2005
200 000	660 000	260 000,—

*Anmærkninger*

Denne bevilling er bestemt til at dække indkøb af inventar.

## DET EUROPÆISKE CENTER FOR FOREBYGGELSE AF OG KONTROL MED SYGDOMME

**KAPITEL 2 2 — LØSØRE OG OMKOSTNINGER I FORBINDELSE HERMED** (fortsat)**2 2 0** (fortsat)**2 2 0 2** Indkøb og vedligeholdelse af køretøjer

Bevillinger 2007	Bevillinger 2006	Gennemførelse 2005
10 000	10 000	38 300,—

*Anmærkninger*

Denne bevilling er bestemt til at dække indkøb og vedligeholdelse af køretøjer.

**KAPITEL 2 3 — LØBENDE ADMINISTRATIVE UDGIFTER****2 3 0** *Papirvarer, kontorartikler og andre udgifter***2 3 0 0** Papirvarer og kontorartikler

Bevillinger 2007	Bevillinger 2006	Gennemførelse 2005
80 000	60 000	40 000,—

*Anmærkninger*

Denne bevilling er bestemt til at dække indkøb af papir, kuverter og kontorartikler i tillæg til materialer til kopiering og trykning, der udføres uden for centret.

**2 3 0 1** Finansielle udgifter, bankomkostninger, kurstab

Bevillinger 2007	Bevillinger 2006	Gennemførelse 2005
10 000	10 000	7 000,—

*Anmærkninger*

Denne bevilling er bestemt til at dække bankomkostninger. Den er også bestemt til at dække centrets valutakurstab under budgetgennemførelsen, såfremt disse ikke kan udlignes ved hjælp af kursgevinster i løbet af regnskabsåret.

**2 3 0 2** Biblioteksudgifter, indkøb af bøger og abonnementer

Bevillinger 2007	Bevillinger 2006	Gennemførelse 2005
10 000		

*Anmærkninger*

Denne bevilling er bestemt til at dække udgifter til indkøb af bøger, dokumenter og ikke-periodiske publikationer, abonnementer på aviser, fagtidsskrifter, tidsskrifter og tidender i tillæg til onlinedatabaser og informationstjenester.

**2 3 0 9** Andre driftsudgifter

Bevillinger 2007	Bevillinger 2006	Gennemførelse 2005
10 000	20 000	32 000,—

*Anmærkninger*

Denne bevilling er bestemt til at dække andre administrative udgifter, der ikke er opført særskilt under andre konti.

## DET EUROPÆISKE CENTER FOR FOREBYGGELSE AF OG KONTROL MED SYGDOMME

## KAPITEL 2 4 — PORTO OG TELEKOMMUNIKATION

2 4 0 *Porto og andre forsendelsesomkostninger*

## 2 4 0 0 Porto og andre forsendelsesomkostninger

Bevillinger 2007	Bevillinger 2006	Gennemførelse 2005
30 000	15 000	5 000,—

*Anmærkninger*

Denne bevilling er bestemt til at dække udgifter til frankering af og porto på almindelige forsendelser, rapporter, beretninger og publikationer, forsendelsesomkostninger for postpakker m.m. sendt via luftpost, skib eller jernbane og centrets interne post.

2 4 1 *Telekommunikation*

## 2 4 1 0 Telekommunikations- og internetafgifter

Bevillinger 2007	Bevillinger 2006	Gennemførelse 2005
80 000	90 000	60 000,—

*Anmærkninger*

Denne bevilling er bestemt til at dække faste lejeudgifter, udgifter til opkald og meddelelser, vedligeholdelsesudgifter, reparation og vedligeholdelse af udstyr, abonnementsudgifter og udgifter til kommunikation (telefon, telex, telegraf, fjernsyn, telekonferencer og videokonferencer, herunder datatransmission). Den dækker ligeledes køb af telefonbøger.

## KAPITEL 2 5 — UDGIFTER TIL MØDER OG INDKALDELSER

2 5 0 *Møder*

## 2 5 0 0 Ledermøder og administrative møder

Bevillinger 2007	Bevillinger 2006	Gennemførelse 2005
250 000	248 000	125 000,—

*Anmærkninger*

Denne bevilling er bestemt til at dække rejse- og opholdsudgifter for indbudte eksperter og andre hermed forbundne udgifter i forbindelse med bestyrelsesmøder og møder af administrativ art. Den dækker ligeledes de tilsvarende udgifter i forbindelse med afholdelse af disse møder, når de ikke dækkes af den bestående infrastruktur.

## 2 5 0 1 Evalueringer og strategisk ledelsesrådgivning

Bevillinger 2007	Bevillinger 2006	Gennemførelse 2005
230 000		

*Anmærkninger*

Denne bevilling er bestemt til at dække udgifterne til evaluering af centret.



## DET EUROPÆISKE CENTER FOR FOREBYGGELSE AF OG KONTROL MED SYGDOMME

**AFSNIT 3**  
**DRIFTSUDGIFTER**

**KAPITEL 3 0 — DRIFTSUDGIFTER**

Artikel Konto	Tekst	Bevillinger 2007	Bevillinger 2006	Gennemførelse 2005
	KAPITEL 3 0			
<b>3 0 0</b>	<b>Drift</b>			
3 0 0 0	Netværkssamarbejde, overvågning og dataindsamling vedrørende overførbare sygdomme	4 015 000	1 852 241	164 900,—
3 0 0 1	Beredskab, indsats og nye sundhedstrusler	695 000	268 300	235 100,—
3 0 0 2	Videnskabelige udtalelser og undersøgelser	1 350 000	507 000	221 000,—
3 0 0 3	Teknisk bistand og uddannelse	1 735 000	1 109 400	
3 0 0 4	Offentliggørelse og kommunikation	1 040 000	450 000	462 440,—
3 0 0 5	Informations- og kommunikationsteknologi til støtte for projekter	950 000	377 990	
3 0 0 6	Opbygning og vedligeholdelse af krisecentret	500 000	1 500 000	
3 0 0 7	Oversættelse af videnskabelige og tekniske rapporter og dokumenter	325 000	94 961	
3 0 0 8	Møder i forbindelse med gennemførelsen af arbejdsprogrammet	1 870 000	1 009 000	
3 0 0 9	Samarbejde og partnerskaber med lande	400 000		
3 0 1 0	Videnskabelige biblioteks- og videntjenester	280 000		
	<i>Artikel 3 0 0 i alt</i>	13 160 000	7 168 892	1 083 440,—
	KAPITEL 3 0 I ALT	13 160 000	7 168 892	1 083 440,—
	<b>Afsnit 3 i alt</b>	<b>13 160 000</b>	<b>7 168 892</b>	<b>1 083 440,—</b>
	<b>TILSAMMEN</b>	<b>27 045 900</b>	<b>17 146 080</b>	<b>4 853 000,—</b>

## DET EUROPÆISKE CENTER FOR FOREBYGGELSE AF OG KONTROL MED SYGDOMME

## AFSNIT 3

## DRIFTSUDGIFTER

## KAPITEL 30 — DRIFTSUDGIFTER

3 0 0 *Drift*

## 3 0 0 0 Netværkssamarbejde, overvågning og dataindsamling vedrørende overførbare sygdomme

Bevillinger 2007	Bevillinger 2006	Gennemførelse 2005
4 015 000	1 852 241	164 900,—

*Anmærkninger*

Denne bevilling er bestemt til at dække udgifter, som i centrets arbejdsprogram påregnes afholdt i overensstemmelse med artikel 3 i grundforordningen.

## 3 0 0 1 Beredskab, indsats og nye sundhedstrusler

Bevillinger 2007	Bevillinger 2006	Gennemførelse 2005
695 000	268 300	235 100,—

*Anmærkninger*

Denne bevilling er bestemt til at dække udgifter, som i centrets arbejdsprogram påregnes afholdt i overensstemmelse med artikel 3 i grundforordningen.

## 3 0 0 2 Videnskabelige udtalelser og undersøgelser

Bevillinger 2007	Bevillinger 2006	Gennemførelse 2005
1 350 000	507 000	221 000,—

*Anmærkninger*

Denne bevilling er bestemt til at dække udgifter, som i centrets arbejdsprogram påregnes afholdt i overensstemmelse med artikel 3 i grundforordningen.

## 3 0 0 3 Teknisk bistand og uddannelse

Bevillinger 2007	Bevillinger 2006	Gennemførelse 2005
1 735 000	1 109 400	

*Anmærkninger*

Denne bevilling er bestemt til at dække udgifter, som i centrets arbejdsprogram påregnes afholdt i overensstemmelse med artikel 3 i grundforordningen.

## 3 0 0 4 Offentliggørelse og kommunikation

Bevillinger 2007	Bevillinger 2006	Gennemførelse 2005
1 040 000	450 000	462 440,—

*Anmærkninger*

Denne bevilling er bestemt til at dække udgifter, som i centrets arbejdsprogram påregnes afholdt i overensstemmelse med artikel 3 i grundforordningen, især udgifter til hermed forbunden kommunikation, publikationer og adgang for offentligheden til data og informationer.

## DET EUROPÆISKE CENTER FOR FOREBYGGELSE AF OG KONTROL MED SYGDOMME

**KAPITEL 30 — DRIFTSUDGIFTER** (fortsat)**3 0 0** (fortsat)**3 0 0 5** Informations- og kommunikationsteknologi til støtte for projekter

Bevillinger 2007	Bevillinger 2006	Gennemførelse 2005
950 000	377 990	

*Anmærkninger*

Denne bevilling er bestemt til at dække udgifter, som i centrets arbejdsprogram påregnes afholdt i overensstemmelse med artikel 3 i grundforordningen, især operationelle projektkostninger i tilknytning til ikt.

**3 0 0 6** Opbygning og vedligeholdelse af krisecentret

Bevillinger 2007	Bevillinger 2006	Gennemførelse 2005
500 000	1 500 000	

*Anmærkninger*

Denne bevilling er bestemt til at dække udgifterne til etablering af ECDC's krisecenter og forudsætter budgetmyndighedens udtrykkelige godkendelse af de formålsbestemte projektmidler.

**3 0 0 7** Oversættelse af videnskabelige og tekniske rapporter og dokumenter

Bevillinger 2007	Bevillinger 2006	Gennemførelse 2005
325 000	94 961	

*Anmærkninger*

Denne bevilling er bestemt til at dække udgifter til oversættelser, herunder betalinger til Oversættelsescentret i Luxembourg, for alle de tekster, der ikke har direkte tilknytning til gennemførelsen af centrets arbejdsprogram.

**3 0 0 8** Møder i forbindelse med gennemførelsen af arbejdsprogrammet

Bevillinger 2007	Bevillinger 2006	Gennemførelse 2005
1 870 000	1 009 000	

*Anmærkninger*

Denne bevilling er bestemt til at dække rejse- og opholdsudgifter for indbudte eksperter og andre hermed forbundne udgifter til møder i forbindelse med gennemførelsen af arbejdsprogrammet. Den dækker ligeledes de tilsvarende udgifter i forbindelse med afholdelse af disse møder, når de ikke dækkes af ECDC's bestående infrastruktur.

**3 0 0 9** Samarbejde og partnerskaber med lande

Bevillinger 2007	Bevillinger 2006	Gennemførelse 2005
400 000		

*Anmærkninger*

Denne bevilling er bestemt til at dække udgifterne til specifikke foranstaltninger til indgåelse af samarbejde med medlemsstater og eksterne partnere.

## DET EUROPÆISKE CENTER FOR FOREBYGGELSE AF OG KONTROL MED SYGDOMME

**KAPITEL 30 — DRIFTSUDGIFTER** (fortsat)**300** (fortsat)

## 3010 Videnskabelige biblioteks- og videntjenester

Bevillinger 2007	Bevillinger 2006	Gennemførelse 2005
280 000		

*Anmærkninger*

Denne bevilling er bestemt til at dække udgifterne til opbygning af videnskabelige biblioteks- og videntjenester.

## DET EUROPÆISKE CENTER FOR FOREBYGGELSE AF OG KONTROL MED SYGDOMME

## Stillingsfortegnelse

Kategorier og lønklasser	Faste stillinger			Midlertidige stillinger		
	2007	2006	2005	2007	2006	2005
AD 16	—	—	—	—	—	—
AD 15	—	—	—	1	1	1
AD 14	—	—	—	2	2	1
AD 13	—	—	—	—	—	—
AD 12	—	—	—	—	—	—
AD 11	—	—	—	4	4	3
AD 10	—	—	—	8	5	2
AD 9	—	—	—	4	—	—
AD 8	—	—	—	13	8	4
AD 7	—	—	—	8	—	—
AD 6	—	—	—	8	—	—
AD 5	—	—	—	8	8	5
I alt AD	—	—	—	56	28	16
AST 11	—	—	—	—	—	—
AST 10	—	—	—	—	—	—
AST 9	—	—	—	—	—	—
AST 8	—	—	—	—	—	—
AST 7	—	—	—	2	—	—
AST 6	—	—	—	4	2	2
AST 5	—	—	—	2	—	—
AST 4	—	—	—	15	7	5
AST 3	—	—	—	3	1	—
AST 2	—	—	—	—	—	—
AST 1	—	—	—	8	12	6
I alt AST	—	—	—	34	22	13
<b>I alt</b>	—	—	—	<b>90</b>	<b>50</b>	<b>29</b>

